



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

12739/2024

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Mittelschule mit italienischer
Unterrichtssprache
Provisorische Verzeichnisse und
Ranglisten des Lehrpersonals, das um
Verwendungen/provisorische Zuweisungen
ansucht
Schuljahr 2024/2025

Oggetto:

Scuola secondaria di I grado in lingua
italiana
Elenchi e graduatorie provvisorie del
personale docente richiedente
utilizzazioni/assegnazioni provvisorie
Anno scolastico 2024/2025

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

hat Einsicht genommen:

in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

in das Einvernehmensprotokoll vom 09.07.2024;

visto il protocollo d'intesa sottoscritto in data 09.07.2024;

in den Landesvertrag vom 24.06.2022 über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag in den und nach den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache für das Schuljahr 2024/2025 weiter angewandt;

visto il contratto provinciale sottoscritto in data 24.06.2022 riguardante le utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato nelle e verso le scuole con insegnamento in lingua italiana della provincia di Bolzano, prorogato per l'anno scolastico 2024/2025;

in die Ansuchen der betreffenden Lehrpersonen,

viste le richieste dei docenti interessati;

und, in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

verfügt

decreta

mit heutigem Datum werden folgende Verzeichnisse und Ranglisten als wesentlicher Bestandteil vorliegenden Aktes veröffentlicht. Alle beziehen sich auf die Mittelschule und auf das Schuljahr 2024/2025:

in data odierna sono pubblicati quali parte integrante del presente provvedimento gli elenchi e le graduatorie sottoelencati, riferiti alla scuola secondaria di I grado per l'anno scolastico 2024/25:

provisorische Rangliste des Lehrpersonals, welches um die Verwendung auf Integrationsstellen ansucht;

graduatoria provvisoria del personale docente richiedente l'utilizzazione su posti di sostegno;

provisorisches Verzeichnis des als überzählig von Amts wegen oder mit bedingtem Gesuch versetzten Lehrpersonals, das um Verwendung in die Planstelle (Schule/Gemeinde) des Vorjahres ansucht;

elenco provvisorio del personale docente, trasferito quale soprannumerario d'ufficio o con domanda condizionata, richiedente l'utilizzazione nella scuola/comune di precedente titolarità;

provisorisches Verzeichnis des Lehrpersonals, Stelleinhaber im Lande, welches um die Zuweisung an einen Dienstsitz ansucht (überzählige Wettbewerbsklasse);

elenco provvisorio del personale docente titolare sull'organico provinciale che chiede l'assegnazione di una sede di servizio (classe di concorso in esubero);

provisorische Rangliste des Lehrpersonals mit Planstelle in der Provinz, das um provisorische Zuweisung ansucht;

graduatoria provvisoria del personale docente, titolare in provincia, richiedente assegnazione provvisoria;

provisorische Rangliste des Lehrpersonals mit Planstelle in einer anderen Provinz, das um provisorische Zuweisung ansucht;

provisorisches Verzeichnis des Lehrpersonals, das um Zuweisung an den Dienstsitz des Vorjahres ansucht (Art. 22, Abs. 2 des oben erwähnten Landesvertrages);

provisorisches Verzeichnis des Lehrpersonals der Wettbewerbsklasse A023/ter (AT23) - Sprachförderung in italienisch -, das um Zuweisung an die Schule des derzeitigen Dienstsitzes ansucht (Art. 12/bis des oben erwähnten Landesvertrages);

provisorische Rangliste des Lehrpersonals der Wettbewerbsklasse A023/ter (AT23)- Sprachförderung in italienisch -, das um Verwendung in eine Schule ansucht (neue Verwendung oder Verwendung nach Ansuchen zur Bestätigung) (Art. 12/bis des oben erwähnten Landesvertrages).

Gegen dieses Dekret können die betreffenden Lehrpersonen begründete Beschwerde, innerhalb von 5 Tagen ab heutigem Datum, einlegen.

graduatoria provvisoria del personale docente, titolare in altra provincia, richiedente assegnazione provvisoria;

elenco provvisorio del personale docente che chiede l'assegnazione della sede di servizio dell'anno scolastico precedente (art. 22, c. 2 del Contratto provinciale citato);

elenco provvisorio dei docenti della classe di concorso A023/ter (AT23) - Sostegno linguistico in italiano - richiedenti la conferma nell'attuale sede di servizio (art. 12/bis del Contratto provinciale citato);

graduatoria provvisoria dei docenti della classe di concorso A023/ter (AT23) - Sostegno linguistico in italiano - richiedenti l'utilizzazione in una scuola (nuova utilizzazione o utilizzazione in subordine alla richiesta di conferma) (art. 12/bis del Contratto provinciale citato).

Avverso il presente decreto gli interessati potranno produrre motivato reclamo entro 5 giorni dalla data odierna.

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

Vincenzo Gullotta

INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA / ITALIENISCHES SCHULAMT
Ufficio Amministrazione Scolastica /Amt für Schulverwaltung
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO /MITTELSCHULE
ANNO SCOLASTICO 2024/2025

GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE L'UTILIZZAZIONE SU POSTI DI SOSTEGNO PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS, WELCHES UM DIE VERWENDUNG AUF INTEGRATIONSSTELLEN ANSUCHT							
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	ESIGENZE DI FAMIGLIA/PUNTI FAMILIENGRÜNDE/ PUNKTE	SERVIZIO/TITOLI PUNTI DIENST/TITEL PUNKTE	TOTALE PUNTI GESAMTPUNKTE	PRECEDENZA VORRANG
D'ECCLESII	DONATELLA	M004 - RELIGIONE	IBMM81101V - UGO FOSCOLO	3	190	193	
GIAQUINTO (*)	GIOVANNA	E004 - RELIGIONE (scuola primaria)	IBEE810014 - DON MILANI	0	170	170	
ZOMPARELLI	BENITO	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	0	106	106	
FACCO	PAOLA	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	0	26	26	

(*) Docente proveniente da altro ruolo, appartenente a tipologia di posto con esubero /Lehrperson, das einer anderen Stammrolle mit überzähligen Stellen zugehört

ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE TRASFERITO QUALE SOPRANNUMERARIO D'UFFICIO O CON DOMANDA CONDIZIONATA RICHIEDENTE L'UTILIZZAZIONE NELLA SCUOLA/COMUNE DI PRECEDENTE TITOLARITÀ PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES ALS ÜBERZÄHLIG VON AMTS WEGEN ODER MIT BEDINGTEM GESUCH VERTSETZTEN LEHRPERSONALS, DAS UM VERWENDUNG IN DIE PLANSTELLE (SCHULE/GEMEINDE) DES VORJAHRES ANSUCHT					
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	SCUOLA/COMUNE DI PRECEDENTE TITOLARITA' VORHERIGE INHABESTELLE SCHULE/GEMEINDE	PRECEDENZA VORRANG
PITSCHIEDER	SASKIA	A084 - TEDESCO SECONDA LINGUA NELLA SC. SEC. I GR. IN LINGUA ITAL. DELLA PROV. DI BZ	IBMM810013 - LEONARDO DA VINCI	IBMM81801N - ARCHIMEDE	<i>prevista da CCNI</i>

ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE TITOLARE SULL'ORGANICO PROVINCIALE CHE CHIEDE L'ASSEGNAZIONE DI UNA SEDE DI SERVIZIO (Cl. di conc. in esubero) PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, STELLEINHABER IM LANDE, WELCHES UM DIE ZUWEISUNG AN EINEN DIENSTSITZ ANSUCHT (Überzählige Wettbewerbsklasse)					
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE		
PISCIOTTANO	LUIGINA	AB25 - EX LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC.SEC. DI I GR. (INGLESE)	IBMM00VR6 - PROVINCIA DI BOLZANO		

GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE TITOLARE IN PROVINCIA RICHIEDENTE L'ASSEGNAZIONE PROVVISORIA
 PROVVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS MIT PLANSTELLE IN DER PROVINZ, DAS UM EINE PROVVISORISCHE ZUWEISUNG ANSUCHT

COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTEGGIO PER IL COMUNE DI RICONGIUNGIMENTO PUNKTE ZUSAMMENFÜHRUNGSGEMEINDE	PUNTEGGIO ALTRI COMUNI PUNKTE ANDERE GEMEINDE	PRECEDENZA VORRANG
1. ZATTONI	ELENA	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI DH - UDITO, CH - VISTA	IBMM81901D - FABIO FILZI	15	9	
1. DE SANTIS	PAOLA	A001 - EX ARTE E IMMAGINE NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM810013 - LEONARDI DA VINCI (Con corsi per adulti)	12	6	
2. LA ROSA	STEFANO	A001 - EX ARTE E IMMAGINE NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	6	0	
1. DE PERO	LUCA	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	14	8	<i>prevista da CCNI</i>
2. PATRINI	CLAUDIA	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81901D - FABIO FILZI	14	8	<i>prevista da CCNI</i>
3. COLANTONIO	SILVIA	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM807028 - POLO SCOLASTICO A.LANGER	10	4	<i>prevista da CCNI</i>
4. ADRAGNA	FEDERICA	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81301E - LUIGI NEGRELLI	10	4	<i>prevista da CCNI</i>
5. GIRARDI	AGOSTINO	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	12	6	<i>prevista da CCNI</i>
6. DALLA PALMA	SILVIA	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	12	6	
1. POTENZA	ENRICO	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	10	4	<i>prevista da CCNI</i>
1. BAVIERA	ROBERTA	A030 - EX MUSICA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	9	3	
1. COGHI	FRANCESCO	A049 - EX SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE NELLA SC. SEC. I GR.	DOPS	10	4	<i>prevista da CCNI</i>
1. MIGLIACCIO	FRANCESCO	A060 - TECNOLOGIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81101V - UGO FOSCOLO	6	0	<i>prevista da CCNI</i>
2. PETRICCIONE	ALESSIA	A060 - TECNOLOGIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM816023 - ITALO CALVINO	6	0	
1. AUFIERO	FRANCESCA	AB25 - EX LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC. SEC. DI I GR. (INGLESE)	DOPS	13	7	<i>prevista da CCNI</i>
2. CLARONI	RAFFAELLA	AB25 - EX LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC. SEC. DI I GR. (INGLESE)	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	6	0	<i>prevista da CCNI</i>
3. CASSONE	ROBERTA	AB25 - EX LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC. SEC. DI I GR. (INGLESE)	DOPS	6	0	

GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE TITOLARE IN ALTRA PROVINCIA RICHIEDENTE L'ASSEGNAZIONE PROVVISORIA						
PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS MIT PLANSTELLE IN EINER ANDEREN PROVINZ, DAS UM EINE PROVISORISCHE ZUWEISUNG ANSUCHT						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO/ TIPO POSTO RICHIESTI ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE/ ART DER STELLE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTEGGIO PER IL COMUNE DI RICONGIUNGIMENTO PUNKTE ZUSAMMENFÜHRUNGSGEMEINDE	PUNTEGGIO ALTRI COMUNI PUNKTE ANDERE GEMEINDE	PRECEDENZA VORRANG
1. VITA (*)	DANIELE	A001 - EX ARTE E IMMAGINE NELLA SC. SEC. I GR.	AGIS00100X - IIS -UGO FOSCOLO - (AG) (CL. DI CONCORSO A017)	12	6	prevista da CCNI
1. CORBI (*)	FABIOLA PAOLA	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	FREE836012 - SCUOLA PRIMARIA DI FIUGGI (FR) (AN - POSTO COMUNE)	0	0	
1. D'ANTÒ	VIRGINIA	A060 - TECNOLOGIA NELLA SC. SEC. I GR.	UDMM84701A - G. RANDACCIO- CERVIGNANO (UD)	6	0	prevista da CCNI
1. REFATTO	ANTONELLA	AB25 - EX LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC.SEC. DI I GR. (INGLESE)	PDMM883013 - CELLINI - VI I.C. (PD)	9	3	
2. IANNOTTI	DINA	AB25 - EX LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC.SEC. DI I GR. (INGLESE)	CHMM83501Q - VICENTINI- DELLA PORTA-IC CH 2 (CH)	6	0	
1.PATRONE	RICCARDO	AM56 - STRUMENTO MUSICALE NELLA SCUOLA SEC. I GRADO (VIOLINO)	SOMM822018 - MARTINO ANZI- BORMIO (SO)	10	4	prevista da CCNI

(*) docente appartenente ad altro ruolo/Lehrperson, die einer anderen Stammrolle zugehört

ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE L'ASSEGNAZIONE DELLA SEDE DI SERVIZIO DELL'ANNO SCOLASTICO PRECEDENTE (ART. 22 C. 2 DEL CONTRATTO PROVINCIALE D.D. 24.06.2022)				
PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM ZUWEISUNG AN DEN DIENSTSITZ DES VORJAHRES ANSUCHT (ART. 22, ABS. 2 DES LANDESVERTRAGS VOM 24.06.2022)				
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	SEDE RICHIESTA ANGESUCHTER DIENSTSITZ
GRASSO	MARIA NUNZIA	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM80901V - ADA NEGRI	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI
MENTO	VALERIA	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	IBMM80901V - ADA NEGRI	IBMM81701T - ILARIA ALPI
MONELLO	PAOLO	A049 - EX SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM80403T - ANNA FRANK	IBMM807028 - POLO SCOLASTICO A. LANGER
ZANCANELLA	GABRIELE	A022 - EX ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM80403T - ANNA FRANK	IBMM816023 - ITALO CALVINO

DOCENTI DELLA CLASSE DI CONCORSO A023/ter (AT23) - SOSTEGNO LINGUISTICO IN ITALIANO LEHRPERSONAL DER WETTBEWERBSKLASSE A023/ter (AT23) - SPRACHFÖRDERUNG IN ITALIENISCH			
ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE LA CONFERMA NELL'ATTUALE SEDE DI SERVIZIO (ART. 12/bis DEL CONTRATTO PROVINCIALE D.D. 24.06.2022)			
PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM ZUWEISUNG AN DIE SCHULE DES DERZEITIGEN DIENSTSITZES ANSUCHT (ART. 12/bis DES LANDESVERTRAGS VOM 24.06.2022)			
COGNOME <small>NACHNAME</small>	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO <small>WETTBEWERBSKLASSE</small>	TITOLARITA' <small>INHABESTELLE</small>
ANTONIN	MATTEO	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
DEMATTE	BEATRICE	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
ESPOSITO	VALENTINA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
FAVA	ELISA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
GIURIOLA	ILARIA MICHELA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
GUERRINI	ERIKA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
LAURELLI	LAURA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
MASINI	MANILA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
MICOLUCCI	VALERIA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
MITOLA	MICHELA ELISABETTA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
PERINI	MICHELA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
RIZZI	ELISA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
SCAPPITI	SAMANTHA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
SIBILLA	ASTRID	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB
TANCREDI	FRANCESCO	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB

DOCENTI DELLA CLASSE DI CONCORSO A023/ter (AT23) - SOSTEGNO LINGUISTICO IN ITALIANO
LEHRPERSONAL DER WETTBEWERBSKLASSE A023/ter (AT23) - SPRACHFÖRDERUNG IN ITALIENISCH
GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE L'UTILIZZAZIONE IN UNA SCUOLA (nuova utilizzazione o utilizzazione in subordine alla richiesta di conferma) (ART. 12/bis DEL CONTRATTO PROVINCIALE D.D. 24.06.2022)
PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS, DAS UM VERWENDUNG IN EINE SCHULE ANSUCHT (Neue Verwendung oder Verwendung nach Ansuch zur Bestätigung) (ART. 12/bis DES LANDESVERTRAGS VOM 24.06.2022)

COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	ESIGENZE DI FAMIGLIA/PUNTI FAMILIENGRÜNDE/ PUNKTE	SERVIZIO PUNTI DIENST PUNKTE	TOTALE PUNTI GESAMTPUNKTE	PRECEDENZA VORRANG
1. MITOLA	MICHELA ELISABETTA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	7	66	73	<i>prevista da CCNI</i>
2. ESPOSITO	VALENTINA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	4	60	64	<i>prevista da CCNI</i>
3. SIBILLA	ASTRID	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	3	96	99	
4. MASINI	MANILA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	0	78	78	
5. BONAVIDA	ALICE	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	6	54	60	



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	PAINA MIRIAM	01/08/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	01/08/2024
Der stellvertretende Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione sostituto	TUTTOLOMONDO TONINO	01/08/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 25905260
data scadenza certificato: 25/03/2027 00.00.00

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 27285522
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 27285522
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Am 01/08/2024 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 01/08/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

01/08/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma